

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

---



**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
**Số: 02RE/QNS-NS/2024**

**ĐƯỜNG TINH LUYỆN**  
**ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

2024



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
Số: 02RE/QNS-NS/2024

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI.**

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.3726163.

Fax: 0255.3822843.

E-mail: info@qns.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 4300205943.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Cơ sở đã được cấp Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm ISO 22000.

**II. Thông tin về sản phẩm:**

1. Tên sản phẩm: **ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

2. Thành phần: Đường từ cây mía.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói trong các loại bao bì với khối lượng tịnh như sau:

TT	Chất liệu bao bì	Quy cách đóng gói
1	Bên ngoài bao PP, bên trong bao PE	50 kg, 1000 kg
2	Bao PE	500 g; 1 kg

- Ngoài ra có thể đóng gói với các loại bao bì và khối lượng khác theo yêu cầu của khách hàng, phù hợp với quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn.

- Sản phẩm được đóng trong bao chuyên dùng, đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT.



**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

Sản xuất tại Việt Nam.

Sản phẩm của Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Sản xuất tại: Nhà máy Đường An Khê – Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Địa chỉ: Xã Thành An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai, Việt Nam.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy định của các văn bản kỹ thuật:

- QCVN 8-2:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Phù hợp với các quy định pháp luật hiện hành và tiêu chuẩn ngành.

2. Thông tư, Quyết định của các bộ, ngành:

- Thông tư số: 50/2016/TT-BYT, ban hành ngày 30/12/2016; Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn sản phẩm của nhà sản xuất số: TCCS 02RE:2024/QNS-NS.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 06 tháng 4 năm 2024. *thư*  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**  
(Ký tên, đóng dấu)

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*thư*  
**Võ Thành Đăng**





Hạng mục: Bao bì Đường Quảng Ngãi - Đường tinh luyện 1kg  
Ngày thực hiện: 08/12/2022

**DUY CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

*Minh Đăng*

**QNS - P. KCS**

*Thư*

*Nguyễn Thanh Hiệp*



33 mm

480 mm

170 mm

680 mm

Đường tinh luyện ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI 20 TÚI x 1 kg

Đường tinh luyện ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI 20 TÚI x 1 kg



# ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

## ĐƯỜNG TINH LUYỆN

Thành phần: ĐƯỜNG MÍA  
SACCAROZA ≥ 99,88 (%)



Được phân phối bởi



Sản phẩm của

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

Sản xuất tại: NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ - Xã Thuận An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai, Việt Nam  
Hotline: 19006022

KHỐI LƯỢNG TÍNH

**20 kg**

SỐ LƯỢNG

**20 TÚI x 1kg**

Gồm 20 túi 1kg/1 túi  
gồm 20 túi 1kg



8 954614 000007

VIETHUNGPAK

25 mm

100 mm

Hạng mục: Thiết kế Bao Đường tinh luyện  
Đường Quảng Ngãi 20kg  
Ngày thực hiện: 18/01/2023



QNS - PHÒNG KCS

Signature: Huỳnh Thanh Tiếp

KT3-00015BTP4/4-1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
Page 01/02

1. Tên mẫu *Name of sample* : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu *Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu *Quantity* : 01
4. Ngày nhận mẫu *Date of receiving* : 02/01/2024
5. Thời gian thử nghiệm *Testing duration* : 03/01/2024 - 12/01/2024
6. Nơi gửi mẫu *Customer* : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam
7. Kết quả thử nghiệm *Test results* : Xem trang / *See page 02/02*

TRƯỜNG PTN THỰC PHẨM  
HEAD OF FOOD TESTING LAB.

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /  
HEAD OF TESTING LAB.



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the sample(s) submitted only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written at customer's request.*
3. Độ không đảm bảo do mỗi lần được tính và độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ  $k = 2$ , phần bổ chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated in the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor  $k = 2$ , at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) và [ngtvn@quatest3.com.vn](mailto:ngtvn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) and [ngtvn@quatest3.com.vn](mailto:ngtvn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (ĐNV) Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viện 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Viện 004). The choices/notes marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
 Page 02/02



7. Kết quả thử nghiệm / Test results :

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Cảm quan <sup>(*)</sup> / Sensory • Trạng thái / State  • Màu sắc / Color  • Mùi Vị / Odor & taste	QTTN/KT3 234:2019	Tinh thể màu trắng, kích thước tương đối đồng đều, toi khô, không vón cục/ <i>White crystal, relatively same in size, dry, no curdle</i>  Tinh thể trắng óng ánh, khi pha vào nước cất cho dung dịch trong suốt <i>Shine white crystal, clear solution when adding in water</i>  Tinh thể đường hoặc dung dịch đường trong nước có vị ngọt, không có mùi vị lạ <i>Sugar crystal or sugar solution in water is sweet, free from foreign odor &amp; taste</i>
7.2. Độ ẩm tính theo khối lượng, % Moisture content (m/m)	GS 2/1/3/9 - 15 (2007) ICUMSA	1,70 x 10 <sup>-2</sup>
7.3. Hàm lượng sacaroza tính theo khối lượng, % Sucrose content (m/m)	GS 1/2/3/9 - 1 (2011) ICUMSA	99,9
7.4. Hàm lượng đường khử tính theo khối lượng, % Reducing sugars content (m/m)	GS2/3/9-5 (2011) ICUMSA	1,00 x 10 <sup>-2</sup>
7.5. Hàm lượng tro dẫn điện tính theo khối lượng, % Conductivity ash content (m/m)	GS 2/3/9 - 17 (2011) ICUMSA	6,00 x 10 <sup>-3</sup>

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 3. Độ không đảm bảo đo từ rộng được tính và độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95% confidence level.*  
 4. Không được trích sun một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ Thuật 3.  
*This Test Report should not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest3.com.vn và địa chỉ: quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses: info@quatest3.com.vn and địa chỉ: quatest3.com.vn for further information about test report.*  
 6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (HVN)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viện 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (VHAS 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-2

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
Page 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
*Sample description*  
Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 02/01/2024  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 03/01/2024 - 12/01/2024  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Độ màu ICUMSA / Colour,	IU	TCVN 6333 : 2010 9,85

TRƯỜNG PTN THỰC PHẨM  
HEAD OF FOOD TESTING LAB.



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRƯỜNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /  
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the sample submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được trình bày ở đây không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn trong ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Qatest 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ [info@qatest3.com.vn](mailto:info@qatest3.com.vn) và [www.qatest3.com.vn](http://www.qatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QATEST 3 at the email addresses [info@qatest3.com.vn](mailto:info@qatest3.com.vn) and [www.qatest3.com.vn](http://www.qatest3.com.vn) for further information about test report.*
6. Phòng Thử nghiệm đã được Ủy ban Công nhận Chất lượng Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viết 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Viết 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*



KT3-00015BTP4/4-3

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024

Page 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description*  
Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 02/01/2024  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 03/01/2024 - 12/01/2024  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng tạp chất không tan, <i>Insoluble matter content</i>	mg/kg	GS 2/3/9 – 19 (2007) ICUMSA	1,82

TRƯỜNG PTN THỰC PHẨM  
HEAD OF FOOD TESTING LAB.



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /  
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the quantity submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mô phỏng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, ở 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao mọi phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) và [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses [info@quatest3.com.vn](mailto:info@quatest3.com.vn) or [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) for further information about test reports.*

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA) - Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viện 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Viện 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-4

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024

Page 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description*  
 Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 02/01/2024  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 03/01/2024 - 12/01/2024  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
 Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO <sub>2</sub> ), <i>Sulfur dioxide content</i>	mg/kg GS 2/1/7/9 – 33 (2011) ICUMSA	0,31

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM  
 HEAD OF FOOD TESTING LAB.



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
 TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /  
 HEAD OF TESTING LAB.



Nguyễn Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted (sample(s) only) and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
*The name of sample(s) and customer are written as customer's request.*

3. Độ không đảm bảo do mở rộng được tính ra độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest3.com.vn và số điện thoại: 028 3829 4274.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses: info@quatest3.com.vn and tel: 028 3829 4274 for further information about test report.*

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (HoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viện 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Division of Accreditation - Viet Nam (Vitar 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-5

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
 Page 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description*  
 Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 02/01/2024  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 03/01/2024 - 12/01/2024  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
 Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng asen tổng số, <i>Total arsenic content</i>	mg/kg	TCVN 8427 : 2010	$1,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.2. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i>	mg/kg	QTTN/KT3 196:2018 (Ref: AOAC (2013.06))	$2,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.3. Hàm lượng cadimi, <i>Cadmium content</i>	mg/kg	AOAC 2019 (2013.06)	$1,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.4. Hàm lượng thủy ngân, <i>Mercury content</i>	mg/kg	QTTN/KT3 064:2016 (Ref: AOAC 971.21)	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.5. Hàm lượng đồng, <i>Copper content</i>	mg/kg	QTTN/KT3 295:2021 (Ref: AOAC (999.11))	0,12	Không phát hiện <i>Not detected</i>

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB.**



**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



**Ngô Quốc Việt**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the sample submitted only, and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by QATEST 3.*

3. Độ không đảm bảo đo mô phỏng được tính và độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần hoặc kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by QATEST 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@qatest3.com.vn và website: www.qatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
*Please contact QATEST 3 at the email addresses: info@qatest3.com.vn and website: www.qatest3.com.vn for further information about test report.*

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BQA) Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viết 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vias 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-6

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
 Page 01/01

1. Tên mẫu **: ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu **: MẪU thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.**  
*Sample description*  
**Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu **: 01**  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu **: 02/01/2024**  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm **: 03/01/2024 - 12/01/2024**  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu **: CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**  
**02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,**  
**Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam**  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm **:**  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Tổng số vi khuẩn hiếu khí, <i>Mesophilic bacteria</i>	CFU/10 g	GS 2/3 - 41 (2011) - ICUMSA 2017	6,0 x 10 <sup>0</sup>
7.2. Tổng số nấm men, <i>Total yeasts</i>	CFU/10 g	GS 2/3-47 (2015) - ICUMSA 2017	Nhỏ hơn 1 <sup>(**)</sup> <i>Less than</i>
7.3. Tổng số nấm mốc, <i>Total moulds</i>	CFU/10 g	GS 2/3-47 (2015) - ICUMSA 2017	Nhỏ hơn 1 <sup>(**)</sup> <i>Less than</i>

**Ghi chú/Notes: (\*\*):** Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/10 g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/ *According to the test method, the result is expressed as less than 1 CFU/10 g when the dish contains no colony.*

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB.**



**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



**Ngã Quốc Việt**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the sample submitted (sample(s) only) and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của chủ gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*

3. Độ không đảm bảo do mất nặng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest3.com.vn và ng.viet@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses: info@quatest3.com.vn and ng.viet@quatest3.com.vn for further information about test reports.*

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chứng nhận (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viết 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Viết 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-7

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
Page 01/02

- Tên mẫu**  
*Name of sample* : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
- Mô tả mẫu**  
*Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
- Số lượng mẫu**  
*Quantity* : 01
- Ngày nhận mẫu**  
*Date of receiving* : 02/01/2024
- Thời gian thử nghiệm**  
*Testing duration* : 03/01/2024 - 12/01/2024
- Nơi gửi mẫu**  
*Customer* : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm**  
*Test results* : Xem trang / *See page 02/02*

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB.**



**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted (sample(s) only), and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written in customer's request.*

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phần bù chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated in the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ (thư: info@quatest3.com.vn và telegram: quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses: info@quatest3.com.vn and telegram: quatest3.com.vn for further information about test report.*

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BQA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (VĐAS 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (VĐAS 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-7

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
 Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm  
 Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Phạm vi đo <i>Range of measurement</i> (≥)	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng aflatoxin B1, <i>Aflatoxin B1 content</i>	TCVN 7596 : 2007	0,75	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.2. Hàm lượng aflatoxin, <i>Aflatoxin content</i>	TCVN 7596 : 2007		
• B <sub>1</sub>		0,75	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• B <sub>2</sub>		0,75	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• G <sub>1</sub>		0,75	Không phát hiện <i>Not detected</i>
• G <sub>2</sub>		0,75	Không phát hiện <i>Not detected</i>

QUATEST 3®

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the sample submitted complete(s) only, and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được liệt kê độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phần bù chuẩn tương ứng với 95,4% độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần hoặc kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest3.com.vn và ng.huu@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses: info@quatest3.com.vn and ng.huu@quatest3.com.vn for further information about test report.*

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (Hàng A) Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viện 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Hàng A). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-8

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024

Page 01/02

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description*  
Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 02/01/2024  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 03/01/2024 - 12/01/2024  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
*Customer*  
02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang / See page 02/02  
*Test results*

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM  
HEAD OF FOOD TESTING LAB.

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/  
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted (analyzed) only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, yêu khách hàng được ghi theo yêu cầu của túi gói mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo do sai lệch được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95.5% độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by QATEST 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@qatest3.com.vn và trang: www.qatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
*Please contact QATEST 3 at the email addresses: info@qatest3.com.vn and/or: www.qatest3.com.vn for further information about test report.*
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (VNCA) Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viện 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited in conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (VNCA). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*

KT3-00015BTP4/4-8

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
 Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm / Test results :

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện Limit of Detection	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật, mg/kg Pesticide content			
• 2,4-D	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện Not detected
• Aldicarb	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện Not detected
• Azinphos-Methyl	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện Not detected
• Carbofuran	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện Not detected
• Cyhalothrin (bao gồm lambda-cyhalothrin)	EN 15662:2018	0,05	Không phát hiện Not detected
• Cypermethrins (bao gồm alpha- and zeta – cypermethrin)	EN 15662:2018	0,05	Không phát hiện Not detected
• Ethoprophos	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện Not detected
• Propiconazole	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện Not detected
• Tebufenozide	EN 15662:2018	0,01	Không phát hiện Not detected
• Chlorantraniliprole	EN 15662:2018	0,005	Không phát hiện Not detected
• Clothianidin	QTTN/KT3 272:2020	0,005	Không phát hiện Not detected
• Dicamba	QTTN/KT3 272:2020	0,05	Không phát hiện Not detected
• Glyphosate	QTTN/KT3 274:2020	0,005	Không phát hiện Not detected
• Imazapic	QTTN/KT3 272:2020	0,005	Không phát hiện Not detected
• Isoxaflutole	QTTN/KT3 272:2020	0,005	Không phát hiện Not detected
• Mesotrione	QTTN/KT3 272:2020	0,005	Không phát hiện Not detected
• Novaluron	EN 15662:2018	0,005	Không phát hiện Not detected
• Trinexapac-ethyl	QTTN/KT3 272:2020	0,0025	Không phát hiện Not detected

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
 Test results are valid for the sample submitted (sample(s) only), and this is not a certificate of product.  
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
 3. Độ không đảm bảo do mô phỏng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.  
 4. Không được trích sao một phần hoặc kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.  
 5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: info@quatest3.com.vn và pg.buu@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
 Please contact QUATEST 3 at the email addresses: info@quatest3.com.vn and pg.buu@quatest3.com.vn for further information about test request.  
 6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (HoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Viên 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
 The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (VINA 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.



KT3-0001SBTP4/4-9

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/01/2024  
 Page 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG TINH LUYỆN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description*  
 Mẫu đựng trong túi nhựa.  
*As received sample is contained in plastic bag.*
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 02/01/2024  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 03/01/2024 - 12/01/2024  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
 02 Nguyễn Chí Thanh, Phường Quảng Phú,  
 Thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Thử nghiệm GMO/ <i>GMO Testing</i> Phát hiện DNA thực vật dựa vào gen <i>trnL</i> (tRNA – Leu gene) <i>Detection of plant DNA based on trnL gene (tRNA – Leu gene)</i>	QTTN/KT3 133 : 2016 Real time PCR	10 copies	Không phát hiện <i>Not detected</i>

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB.**



Nguyễn Thành Công

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted (sample(s) only), and this is not a certificate of product.*

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written at customer's request.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ info@quatest3.com.vn + 84 28 3829 4274 để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses info@quatest3.com.vn and 84 28 3829 4274 for further information about test report.*

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (ĐNA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (VDAS 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Ihas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.*